



ਅੰਤਰ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਵਾਦ ਸਭਾ

ਈਸਾਈ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ:
ਉਮੀਦ ਦੇ ਬੀਜ ਅਤੇ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਦਾ ਫਲ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼
2024

ਵੈਟੀਕਨ ਸਿਟੀ

ਪਿਆਰੇ ਸਾਥੀਓ

ਅੰਤਰ-ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਵਾਦ ਸਭਾ ਇਸ ਸਾਲ 15 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਮਨਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ 550ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਦੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸੁਭ ਕਾਮਨਾਵਾਂ ਭੇਜਦੀ ਹੈ। ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਤਿਉਹਾਰ ਸ਼ਾਂਤੀ, ਖੁਸ਼ੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਭਰੇ ਹੋਣ, ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਆਂਢ-ਗੁਆਂਢ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ।

ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਹਿੰਸਾ, ਯੁੱਧ ਅਤੇ ਗਰੀਬੀ ਦੇ ਕਈ ਰੂਪਾਂ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਦੀ ਕਮੀ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨੌਜਵਾਨ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ, ਭਾਈ-ਭਤੀਜਾਵਾਦ ਅਤੇ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਕਾਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਚੰਗੇ ਜੀਵਨ ਅਤੇ ਸੁਨਹਿਰੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਸਾਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ। ਨੈਤਿਕ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਪਤਨ ਤੋਂ ਚਿੰਤਤ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਉਮੀਦ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਉਪਰਾਲੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਯਤਨ ਕਿੰਨੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਸਮਾਜ ਅੰਦਰ ਰੁੱਖਾਪਨ, ਨਾਕਾਰਨ ਅਤੇ ਨਿਰਾਸ਼ਾਵਾਦ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਵਧ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਸੰਦਰਭ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਕੁਝ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਸਿੱਖ ਅਤੇ ਈਸਾਈ ਦੋਵੇਂ ਮਿਲ-ਜੁਲ ਕੇ ਦਲੇਰੀ, ਦ੍ਰਿੜ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਨਾਲ ਉਮੀਦ ਦੇ ਬੀਜ ਬੀਜ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮਿਲ ਕੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਫ਼ਸਲ ਵੱਢ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਪੋਪ ਫ੍ਰਾਂਸਿਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸ਼ਾਂਤੀ "ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਅਤੇ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਮੀਦ ਦੀ ਯਾਤਰਾ" ਹੈ (*Message for the Celebration of the 53rd World Day of Peace*, 1 January 2020,)। ਸ਼ਾਂਤੀ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਤਿਹਾਸ ਗਵਾਹੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਉਦੋਂ ਹੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਦੋਂ ਨੇਕ ਇਨਸਾਨ (ਇਸਤਰੀ ਅਤੇ ਪੁਰਸ਼) ਨਫ਼ਰਤ ਅਤੇ ਵੰਡ ਦੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੇਮ, ਅਤੇ ਸਚਾਈ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਕੇ ਹਿੰਮਤ ਨਾਲ ਦ੍ਰਿੜ ਰਹਿਣਗੇ। ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਹਰ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ ਯਤਨਾਂ ਅਤੇ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੁਆਰਾ ਬੀਜੇ ਗਏ ਉਮੀਦ ਦੇ ਬੀਜਾਂ ਦਾ ਫਲ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ

ਉਮੀਦ ਫੈਲ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜੜ੍ਹ ਫੜ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਇਕਜੁੱਟਤਾ ਦੇ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਉਸਾਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਕ ਸ਼ਕਤੀ ਬਣ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅਜੋਕੇ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ਾਂ, ਨਾਕਾਰਨ ਅਤੇ ਨਿਰਾਸ਼ਾਵਾਦ ਅੱਗੇ ਝੁਕਣਾ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਆਓ ਅਸੀਂ ਹਰ ਸੰਭਵ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਮੀਦ ਦੇ ਬੀਜ ਬੀਜਣ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਇੱਛਾ ਕਰੀਏ ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ਾਂਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਹੀ ਸਫਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਉਮੀਦ ਸੁਨਹਿਰੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਇੱਕ ਮਜ਼ਬੂਤ ਨੀਂਹ ਹੈ। ਇਹ "ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਅਤੇ ਖਵਾਇਸ਼" ਹੈ (ਪੋਪ ਫਰਾਂਸਿਸ, *Spes Non Confundit*-Bull of Indication of the Ordinary Jubilee of the Year 2025, 9 May 2024, 1 ਦੀ ਸਾਧਾਰਨ ਜੁਬਲੀ ਦਾ ਬਲਦ)। ਉਮੀਦ ਸਾਨੂੰ ਦ੍ਰਿੜਤਾ, ਧੀਰਜ ਅਤੇ ਲਗਨ ਨਾਲ, ਆਪਣੇ ਲਈ ਅਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਮੀਦ ਉਹ ਇਲਾਹੀ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ, ਜੋ ਇਨਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਦੀ ਪ੍ਰੇਮਪੂਰਣ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਮੀਦ ਉਹ ਖੇਤ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਫਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਤਪੰਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨੇਕੀ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਖੁਦਾ ਦੇ ਅਟੁੱਟ ਭਰੋਸੇ ਵਿੱਚ ਕਾਇਮ ਰੱਖਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਸਿਰਜਿਆ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲਿਆ ਹੈ, ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਵਾਢੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਡੀ ਇੱਛਾ ਵਿੱਚ ਸਾਨੂੰ ਕਦੇ ਛੱਡੇਗਾ ਨਹੀਂ।

ਫਿਰ ਸਾਨੂੰ ਬੇਹੱਦ ਲੋੜ ਹੈ ਅਜਿਹੇ ਇਨਸਾਨ ਬਣਨ ਦੀ ਜੋ ਨੇਕ ਕਾਰਜਾਂ ਰਾਹੀਂ ਉਮੀਦ ਨੂੰ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਣ। ਉਮੀਦ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਅਸੀਂ ਬੇਬਸੀ ਅਤੇ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਉਮੀਦ ਦੀ ਕਿਰਨ ਪੈਦਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਆਉ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਅਤੇ ਸਮੁਦਾਏ ਵਜੋਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਥਿਤੀ ਅਨੁਸਾਰ, ਹਰ ਪਾਸੇ ਉਮੀਦ ਦੇ ਬੀਜ ਬੀਜਣ ਲਈ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਈਏ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਫਸਲ ਪੈਦਾ ਕਰੀਏ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ "ਉਮੀਦ ਦੀ ਨਰਸਰੀ ਹੈ"। ਇਸ ਲਈ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਭੂਮਿਕਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਅਤੇ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ,

ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਦੇ ਨੇਕ ਗੁਣ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਦਿੰਦੇ ਰਹਿਣ। ਧਾਰਮਿਕ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਜੋ ਉਮੀਦ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਮੀਡੀਆ ਦੋਵਾਂ ਦੀ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਬਿਹਤਰ ਭਵਿੱਖ ਲਈ, ਸਗੋਂ ਸਾਡੇ ਸਮੁੱਚੇ ਮਨੁੱਖੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਖ਼ਾਤਰ ਇੱਕ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਾਂਤੀਪੂਰਨ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੰਸਾਰ ਲਈ ਉਮੀਦ ਦੇ ਬੀਜ ਬੀਜਣ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਭੂਮਿਕਾ ਹੈ।

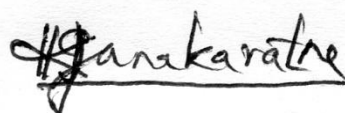
ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਅਸੀਂ " ਉਮੀਦ ਦੇ ਯਾਤਰੀ" ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਆਪੋ ਆਪਣੀਆਂ ਧਾਰਮਿਕ ਪਰੰਪਰਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦ੍ਰਿੜ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਹਾਂ। ਆਓ, ਅਸੀਂ, ਈਸਾਈ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਦੂਜੇ ਧਾਰਮਿਕ ਪਰੰਪਰਾਵਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਸਭਨਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ, ਸਦਭਾਵਨਾ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ, ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੇ ਬੀਜ ਬੀਜਣ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰੀਏ, ਅਤੇ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੱਥ ਮਿਲਾਈਏ। "

(Pope Francis, *Message for the 61st World Day of Prayer for Vocations, 21 april, 2024*)

ਅਸੀਂ ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਦੀਆਂ ਸ਼ੁਭਕਾਮਨਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।



Miguel Ángel Cardinal Ayuso Guixot, MCCJ
Prefect



Rev. Msgr. Indunil Kodithuwakku Janakarathne Kankanamalage
Secretary

ਅੰਤਰ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਵਾਦ ਸਭਾ

00120 ਵੈਟੀਕਨ ਸਿਟੀ

Tel: +39.06.6988 4321

Fax: +39.06.6988 4494

E-mail: dialogo@interrel.va
<http://www.dicasteryinterreligious.va/>